

---

Région II

Lyss

## **Le Centre forestier de formation décroche pour la première fois le Label du bilinguisme**

*L'organisation basée à Lyss, qui forme le personnel forestier et les rangers de toute la Suisse, garantit depuis plus de 50 ans un accès à la formation en français et en allemand.*

Le Centre forestier de formation Lyss (CEFOR) a obtenu pour la première fois le Label du bilinguisme décerné par le Forum du bilinguisme. Cette distinction récompense les efforts constants de l'institution, qui forme depuis plus de 50 ans les gardes forestiers, le personnel forestier et les rangers de toute la Suisse, pour garantir une formation équitable en français et en allemand.

Le rapport de certification 2025 souligne la qualité de ses pratiques linguistiques: engagement de la direction, souplesse pédagogique permettant un enseignement dans la langue des élèves, accessibilité réelle aux informations et aux services dans les deux langues. Le site internet, la correspondance et l'accueil sont intégralement bilingues, et une traduction systématique de nombreux documents internes est assurée.

Le rapport met aussi en évidence des pistes d'amélioration, comme l'uniformisation de certains outils internes ou un renforcement de la communication en français. La direction a toutefois déjà initié des mesures concrètes: meilleure représentation francophone, consolidation des supports bilingues et intégration de la langue comme critère de fonctionnement. c-fga